

Assemblée générale 2022 du Cercle Ferdinand de Saussure

PROCES-VERBAL

Le Cercle s'est réuni le 2 septembre, en mode hybride : en présence dans l'amphithéâtre Georges Molinié de la Maison de la recherche de Sorbonne Université, 28 rue Serpente 75006 Paris et à distance par Zoom.

La séance est ouverte à 16 heures par John Joseph, président du Cercle Ferdinand de Saussure.

Membres présents :

Comité : John JOSEPH, Ecaterina BULEA BRONCKART, Giuseppe COSENZA (à distance), Giuseppe D'OTTAVI, Emanuele FADDA (à distance), Pierre-Yves TESTENOIRE, Anne-Gaëlle TOUTAIN, Ekaterina VELMEZOVA (à distance). Francesca MURANO et Louis de SAUSSURE, absents, s'étaient excusés.

Autres membres présents : Grazia BASILE (à distance), Marie-José BEGUELIN, Gabriel BERGOUNIOUX, Paul BOUISSAC (à distance), Yasena CHANTOVA (à distance), Bernard COLOMBAT, Yves ERARD (à distance), Irène FENOGLIO, Claire FOREL (à distance), Silvia PICCINI (à distance), Georges-Jean PINAULT, Salvatore Claudio SGROI (à distance), Estanislao SOFIA (à distance), Béatrice TURPIN (à distance).

L'ordre du jour est le suivant :

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale de 2021 ;
2. Rapports du président, du trésorier et des vérificateurs des comptes ;
3. Discussion et approbation des rapports ;
4. Proposition de modification du nombre de vérificateurs des comptes ;
5. Proposition de modification de l'article 3 des Statuts du Cercle ;
6. Nouvelles des *Cahiers* en cours (CFS 74, 2021 ; CFS 75, 2022) et à venir ;
7. Situation éditoriale des publications du Cercle ;
8. Proposition de nouveaux membres ;
9. Élection du président (proposition : John Joseph) ;
10. Élection de la trésorière (proposition : Ecaterina Bulea Bronckart) ;
11. Élection du comité ;
12. Divers.

1. Le procès-verbal de l'assemblée générale du 29 mai 2021 avait été envoyé le 1^{er} août 2022 par courrier électronique à l'ensemble des membres du Cercle Ferdinand de Saussure. Il est approuvé à l'unanimité par les membres présents.

2. **Le Président** commence par faire remarquer que cette assemblée générale est la première à pouvoir se tenir en présence depuis 2019, et se réjouit que cela soit de nouveau possible. Il rappelle qu'en 2019 et en 2021 avaient été évoquées les difficultés financières du Cercle, et informe l'assemblée de la résolution provisoire de ces dernières, grâce à l'obtention d'une subvention du fonds genevois Spitzer. Cette subvention a été allouée au Cercle grâce au travail d'Ecaterina Bulea Bronckart, que le Président remercie vivement. Il remercie également Giuseppe D'Ottavi pour l'organisation de la journée d'études consacrée au centenaire de la

parution du *Recueil des publications scientifiques de Ferdinand de Saussure* qui a précédé cette assemblée générale, organisation qu'il inscrit dans une tradition instaurée l'année dernière avec la tenue de trois conférences consacrées au *Mémoire* de Saussure en clôture de l'assemblée générale de 2021. Il remercie également Pierre-Yves Testenoire pour l'organisation de la modalité hybride des deux événements. Enfin, le Président note que cette journée d'études marque la fin de quinze années de centenaires saussuriens, années qui ont vu la disparition de nombreux saussuriens, dont il égrène les noms : Michel Arrivé, Jean-Claude Chevalier, Jacques Coursil, Rudolf Engler, Johannes Fehr, Roy Harris, Konrad Koerner, Eisuke Komatsu, Gilbert Lazard, Claudine Normand, Tullio De Mauro, Manfred Mayrhofer, Aldo Prosdocimi, Jean Starobinski et Peter Wunderli. Le président conclut son rapport en remerciant le Comité du Cercle Ferdinand de Saussure pour son travail éditorial.

La Trésorière est contrainte de faire un rapport exclusivement oral, en raison de problèmes techniques.

Le Cercle a commencé l'année 2021 avec 6815,50 CHF, et l'a terminée avec 4477,63 CHF : il a reçu la dernière subvention de l'ASSH (5000 CHF), et a encaissé 2608,06 CHF de droits d'auteur versés par Droz ; il a dépensé 9000 CHF pour la fabrication des numéros 72, 73 et 74, dont la parution rapprochée (2021 et 2022) a permis au Cercle de rattraper son retard, dépenses auxquelles se sont ajoutés 860 CHF de frais de maintenance du site internet et 126 CHF de frais de tenue de compte.

Après cet état des comptes, Ecaterina Bulea Bronckart donne à l'assemblée quelques précisions relatives à la subvention obtenue par le Cercle, rapidement évoquée par John Joseph. Cette subvention est destinée non seulement à la publication des *Cahiers Ferdinand de Saussure*, mais également au financement du développement du site internet du Cercle Ferdinand de Saussure, dont le renouvellement, ainsi que l'amélioration et la mise à jour régulières sont dus au travail acharné bien qu'entièrement bénévole de Giuseppe Cosenza, Giuseppe D'Ottavi et Francesca Murano, que l'on ne saurait assez remercier, mais qu'il sera juste de pouvoir ainsi rétribuer un peu par la suite pour cet important travail. Le fonds Spitzer est un fonds interfacultaire hébergé par le Fonds Général de l'université de Genève. Ecaterina Bulea Bronckart termine son rapport en remerciant les deux doyens ayant soutenu la demande de subvention du Cercle auprès de ce fonds : Jan Blanc, doyen de la Faculté des Lettres de l'Université de Genève, et Mireille Betrancourt, doyenne de la Faculté de Psychologie et des Sciences de l'éducation de cette même université, ainsi que le président du fonds Spitzer, Jean-Paul Bronckart.

Pierre-Yves Testenoire donne lecture du rapport des *vérificatrices des comptes*, Mara Cianciuli et Patricia Jimenez, administratrices de l'Institut universitaire de formation des enseignants.

3. Les rapports du Président et de la Trésorière sont approuvés à l'unanimité, et décharge est donnée à la trésorière du Cercle.

Les points 4. et 5. de l'ordre du jour ont été traités dans l'ordre inverse au cours de cette assemblée générale.

5. La proposition de modification de l'article 1-3 (*et non de l'article 3, comme indiqué dans l'ordre du jour, NDR*) des Statuts du Cercle, relative à la nécessité d'un représentant de la Société suisse de linguistique au sein du Comité du Cercle, rendue caduque par la décision de cette société de ne plus soutenir les activités du Cercle, est acceptée à l'unanimité.

4. Ecaterina Bulea Bronckart propose à l'assemblée de ne plus faire appel qu'à un vérificateur des comptes, au lieu de deux, comme cela avait été le cas jusqu'à présent, simplification qui serait conforme à l'article 60 du Code suisse. Cette proposition est acceptée à l'unanimité.

6. Anne-Gaëlle Toutain évoque très brièvement le numéro 73, paru en novembre 2021, se contentant d'indiquer qu'il est le premier à être paru depuis l'assemblée générale de 2021.

Pierre-Yves Testenoire informe l'assemblée que le numéro 74, dont il avait la responsabilité, a été mis en page par Droz et que les épreuves sont sur le point d'être envoyées aux auteurs, pour une parution cet automne.

Enfin, Giuseppe D'Ottavi, responsable du numéro 75, indique avoir reçu un grand nombre de textes et être sur le point de démarrer la procédure d'évaluation par les pairs.

Le Comité du Cercle se réunira prochainement pour discuter des numéros suivants. John Joseph invite l'assemblée à faire des propositions relatives à ces derniers ; aucun membre présent ne répond à cette invitation.

7. Le président déclare qu'il n'y a rien à signaler de particulier concernant la situation éditoriale des publications du Cercle.

8. Deux nouveaux membres sont proposés par Giuseppe D'Ottavi, et élus à l'unanimité : Georges-Jean PINAULT (École pratique des hautes études-PSL, Paris) et Letizia VEZZOSI (Université de Florence).

Le nombre des membres actifs du Cercle est ainsi porté à 157.

Le président délègue provisoirement la présidence de l'assemblée générale à Pierre-Yves Testenoire pour la réélection du bureau du Comité du Cercle.

9. Le président en exercice, John Joseph, est réélu à l'unanimité.

10. Il en va de même d'Ecaterina Bulea Bronckart, trésorière et vice-présidente du Cercle, ainsi que d'Anne-Gaëlle Toutain, secrétaire du Cercle.

11. Enfin, John Joseph propose de reconduire le Comité pour un an, jugeant préférable de ne pas le renouveler dès cette année, étant donné les bouleversements induits par la pandémie ces deux dernières années et annonçant un renouvellement en 2023. Cette proposition est acceptée à l'unanimité.

L'ordre du jour étant épuisé, et aucun autre sujet de discussion n'étant proposé au titre du point 12., la séance est levée à 16h35.

Le Président



La secrétaire

